

RAMCOVÁ DOHODA
O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V OBLASTI OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV
uzatvorená podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)
(ďalej len „**Dohoda**“)

Číslo Dohody Objednávateľa: MAGTS1800018

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s.
IBAN : SK37 7500 0000 0000 2582 9413
Kontaktná osoba : JUDr. Lucia Vyhliadalová
Telefón/email : vyhlidalova@bratislava.sk
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Leon Venta s.r.o.**
Sídlo: Miletičova 550/1, 821 08 Bratislava
Štatutárny zástupca: PhDr. Jozef Dudáš, konateľ
IČO: 45 919 283
DIČ: 2023135356
IČ DPH: SK2023135356
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK53 1100 0000 0029 2684 6316
Tel.: 0918 451000
Email : info@leonventa.sk

Zápis v Obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 68565/B

(ďalej len „**Poskytovateľ**“ a spolu s Objednávateľom ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli na nasledovnom:

Článok 1 – Základné ustanovenia

1.1 Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu tejto Dohody za účelom písomného dohodnutia podmienok vzájomnej spolupráce, spočívajúcej v poskytovaní služieb v rozsahu upravenom a dohodnutom nižšie.

- 1.2 Dohoda sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou v zmysle § 117 zákona o verejnom obstarávaní na predmet zákazky „Vypracovanie dokumentácie a odborné poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vykonaného Objednávateľom ako verejným obstarávateľom v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
- 1.3 Vzájomné práva a povinnosti ako aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s Dohodou sa riadia Dohodou, všetkými dokumentmi, na ktoré Dohoda odkazuje v ich platnom a účinnom znení a právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 1.4 V prípade, ak počas platnosti Dohody dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného pre účely tejto Dohody rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa novoprijatého platného právneho predpisu, respektíve iného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, ak pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Dohodu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Dohode v rozsahu zosúladenia Dohody s platnými právnymi predpismi, respektíve s iným rozhodným dokumentom.

Článok 2 – Základný účel a predmet plnenia Dohody

- 2.1. Predmetom Dohody je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi služby v oblasti ochrany osobných údajov bližšie špecifikované v bode 2.2 tohto článku Dohody (ďalej aj ako „predmet Dohody“) za dohodnutú odmenu podľa článku 3 tejto Dohody, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Dohode.
- 2.2. Poskytnutím služby v oblasti ochrany osobných údajov sa na účely Dohody rozumie zabezpečenie komplexných služieb v oblasti ochrany osobných údajov, s dôrazom na ochranu osobných údajov podľa nariadenia č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), príslušných vykonávacích predpisov a iných osobitných predpisov upravujúcich spracúvanie osobných údajov vrátane platných nariadení Európskej únie (ďalej aj len „Predpisy“), najmä však:
 - a) odborné poradenstvo podľa nariadenia č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v podmienkach Objednávateľa, spočívajúce v odbornej konzultácii a príprave podkladov k plneniu povinností Objednávateľa a k zákonnému spracúvaniu osobných údajov, k udeľovaniu pokynov (poučení) zamestnancov a iných oprávnených osôb na prístup a spracúvanie osobných údajov, k úprave interných riadiacich aktov v oblasti ochrany osobných údajov, k vybavovaniu žiadostí dotknutých osôb, vrátane informačnej povinnosti, k úprave zmluvného vzťahu so sprostredkovateľom, k oznamovaniu a dokumentovaniu porušenia ochrany osobných údajov, k cezhraničnému prenosu, k súčinnosti s Úradom na ochranu osobných údajov SR, vrátane legislatívnej údržby záznamov o spracovateľských činnostiach a posúdenia vplyvu na základe zmien predpisov a oprávnených potrieb objednávateľa, ktoré nevyžadujú nové spracovanie,
 - b) vypracovanie dokumentácie v oblasti ochrany osobných údajov podľa nariadenia č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v podmienkach Objednávateľa, ktorú je Objednávateľ povinný vypracovať a udržiavať,

- c) školenie zamestnancov objednávateľa v oblasti ochrany osobných údajov v podmienkach Objávateľa.
- 2.3. Poskytovateľ sa Dohodou zaväzuje za podmienok v nej uvedených pre Objávateľa na vlastné náklady poskytnúť služby v rámci plnenia predmetu Dohody, za čo je Objávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu.

Článok 3 – Odmena a platobné podmienky

- 3.1. Odmena za poskytnuté služby je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odmene pre Poskytovateľa:
- 79,00 EUR (slovom sedemdesiatdeväť) bez DPH za 1 osobohodinu poskytovania služieb,
- 94,80 EUR (slovom deväťdesiatštyri eur osemdesiat centov) s DPH za 1 osobohodinu poskytovania služieb.
- 3.3. Celková odmena za predmet tejto Dohody nepresiahne sumu 49 999 EUR bez DPH.
- 3.4. Objávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odmenu, ak došlo k riadnemu a včasnému poskytnutiu služieb Poskytovateľom. Výška odmeny za konkrétny mesiac, za ktorý Poskytovateľ predkladá faktúru sa vypočíta ako súčin skutočne dodaných hodín plnenia predmetu Dohody odsúhlasených povereným zástupcom Objávateľa vynásobený odmenou za hodinu podľa bodu 3.2. tohto článku Dohody.
- 3.5. Objávateľ si vyhradzuje právo neodsúhlasiť rozsah fakturovaných hodín, ak tieto neboli dodané účelne alebo Poskytovateľ nepreukázal ich dodanie.
- 3.6. Odmena je splatná na základe faktúr. Poskytovateľ sa zaväzuje zaslať Objávateľovi vždy pred vystavením faktúry sumár poskytnutých služieb a úkonov aj s fakturovanou sumou na emailovú adresu kontaktnej osoby Objávateľa.
- 3.7. Faktúry Poskytovateľa musia obsahovať všetky náležitosti faktúry ako účtovného a daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, najmä zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia Objávateľovi.
- 3.8. Zmluvné strany sa dohodli, že v odmene podľa tohto článku Dohody sú zahrnuté všetky náklady účelne vynaložené Poskytovateľom pri poskytovaní služieb na základe tejto Dohody.
- 3.9. Zmluvné strany sa dohodli, že Objávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadne preddavky ani zálohu.
- 3.10. Za deň úhrady odmeny sa považuje deň odpísania celej fakturovanej čiastky z účtu Objávateľa.

Článok 4 – Čas a miesto plnenia, spôsob plnenia a dodacie podmienky

- 4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať plnenie predmetu Dohody podľa článku 2 bodu 2.2.písm. b) tejto Dohody do 3 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Dohody.

- 4.2. Miestom plnenia predmetu Dohody je sídlo Objednávateľa.
- 4.3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť plnenie predmetu Dohody Objednávateľovi v mieste plnenia podľa tejto Dohody.
- 4.4. Poskytovateľ je povinný poskytnúť plnenie predmetu Dohody Objednávateľovi v množstve a kvalite dohodnutých v tejto Dohode.
- 4.5. Zmluvné strany uznávajú, že nedodržanie záväzku Poskytovateľa poskytnúť plnenie predmetu Dohody alebo jeho časti v dohodnutom množstve, kvalite a čase sa na účely tejto Dohody považuje bez ďalšieho za podstatné porušenie Dohody v zmysle ustanovenia § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.

Článok 5 – Práva a povinnosti Poskytovateľa

- 5.1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa tejto Dohody s odbornou starostlivosťou a v zodpovedajúcej kvalite. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto Dohody vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa podmienok a v lehotách uvedených v tejto Dohode.
- 5.2. Poskytovateľ je oprávnený poveriť poskytovaním služby podľa tejto Dohody inú osobu, len po predchádzajúcom preukázateľnom (písomnom) súhlase Objednávateľa; i tak však zodpovedá, akoby plnil predmet Dohody sám.
- 5.3. Poskytovateľ dohodne s Objednávateľom prevzatie vypracovanej dokumentácie podľa článku 2 bodu 2.2 písm. b) tejto Dohody podľa článku 4 bodu 4.5 tejto Dohody. Predloženie dokumentov Objednávateľovi Poskytovateľ vykoná v písomnej aj elektronickej podobe nasledovne:
 - 1x plnofarebná tlačaná verzia,
 - 1x CD/DVD s elektronickej verziou dokumentu vo formátoch *.doc/*.docx a *.pdf.
- 5.4. Spolu s dokumentáciou podľa bodu 5.3 tohto článku Dohody je Poskytovateľ povinný odovzdať Objednávateľovi aj všetky doklady vzťahujúce sa na dokumentáciu alebo potrebné pre jej užívanie ako celku alebo jej časti a/alebo jej výsledkov.
- 5.5. Poskytovateľ sa zaväzuje všetky dôverné informácie a dokumenty Objednávateľa, ktoré získa v súvislosti s poskytovaním služieb pre Objednávateľa podľa tejto Dohody, uchovávať v tajnosti, nespriístupňovať ich a neposkytovať ich tretej osobe. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenie § 271 Obchodného zákonníka o ochrane dôverných informácií, ako aj ustanovenie týkajúce sa povinnosti mlčanlivosti podľa § 22 zákona o ochrane osobných údajov. Táto povinnosť Poskytovateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Dohody.
- 5.6. Poskytovateľ je povinný dbať na záujmy Objednávateľa, konať v súlade s jeho pokynmi a poskytovať Objednávateľovi potrebné informácie.
- 5.7. Poskytovateľ je povinný na žiadosť Objednávateľa bezodkladne predložiť informácie a dokumentáciu, súvisiacu s plnením predmetu Dohody; inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu.
- 5.8. Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli negatívne vplyvať na plnenie predmetu Dohody.
- 5.9. Poskytovateľ zodpovedá za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných Objednávateľovi; inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu.

- 5.10. Poskytovateľ nesmie oznámiť údaje získané od Objednávateľa pri svojej činnosti podľa tejto Dohody bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa iným osobám a/alebo ich využiť pre seba alebo pre iné osoby. Táto povinnosť Poskytovateľa trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Dohody.
- 5.11. Poskytovateľ pri odovzdaní plnenia podľa článku 2 bodu 2.2 písm. b) tejto Dohody predloží Objednávateľovi písomný protokol o prevzatí, ktorý musí obsahovať zdokladovanie odovzdávanej dokumentácie. Dokumentácia podľa predchádzajúcej vety sa považuje za riadne odovzdanú Objednávateľovi pripojením podpisu Objednávateľa alebo ním poverenej/kontaktnej osoby na protokol o prevzatí.
- 5.12. Poskytovateľ sa zaväzuje zaobchádzať so všetkými osobnými údajmi osôb participujúcich priamo alebo nepriamo na plnení predmetu Dohody, ako aj so všetkými informáciami a podkladmi, ktoré získal v súvislosti s plnením predmetu Dohody, ako s dôvernými a v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a Európskej únie zabezpečovať ich riadnu a primeranú ochranu.
- 5.13. Ak by niektoré výstupy vypracované Poskytovateľom pre Objednávateľa na základe tejto Dohody mali povahu diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním takého výstupu (diela) Objednávateľovi udeľuje Poskytovateľ Objednávateľovi výhradnú, územne, vecne a časovo neobmedzenú licenciu na akýkoľvek známy spôsob použitia diela, minimálne však v rozsahu podľa § 19 ods. 4 autorského zákona Objednávateľom alebo ním poverenými osobami, a to bezodplatne.
- 5.14. Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a ktorejkoľvek dotknutej osoby participujúcej priamo alebo nepriamo na plnení predmetu tejto Dohody, najmä osoby, ktorej osobné údaje sú priamo zachytené alebo zdokumentované (písmom, zvukom, obrazom alebo iným záznamovým spôsobom) v rámci predmetu tejto Dohody (ďalej ako „dotknutá osoba“), nesmie Poskytovateľ takéto osobné údaje, informácie alebo podklady sprístupniť tretej osobe. Na účely splnenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu tohto článku Dohody si je Poskytovateľ povinný v každom jednotlivom prípade zadovážiť udelenie predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby so získavaním, spracúvaním a archivovaním osobných údajov takejto dotknutej osoby v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, osobitne zákona o ochrane osobných údajov, inak zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.

Článok 6 – Práva a povinnosti Objednávateľa

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť, najmä tým, že na jeho požiadanie mu bude k dispozícii pri konzultácii, pomôže mu pri zodpovedaní otázok a poskytne mu dodatočné informácie k predmetu Dohody. Zároveň Poskytovateľovi poskytne ďalšie vyjadrenia, stanoviská a usmernenia na základe vyžiadania osoby oprávnenej rokovať vo veciach technických za Poskytovateľa. Súčinnosť Objednávateľ poskytne do 3 pracovných dní od vyžiadania takejto súčinnosti, ak sa osoby oprávnené rokovať vo veciach technických nedohodnú na dlhšej lehote,
 - b) umožniť Poskytovateľovi potrebný kontakt so zamestnancami Objednávateľa, ktorí budú spolupracovať ako konzultanti pri detailnom špecifikovaní predmetu Dohody v termíne do 5 pracovných dní od požiadavky Poskytovateľa.
- 6.2. Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave plnenia predmetu Dohody. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek skontrolovať plnenie predmetu Dohody.

- 6.3. Objednávateľ je oprávnený odoprieť prevzatie predmetu Dohody alebo jeho časti, ak zistí, že predmet Dohody, ktorákolvek jeho časť alebo výstup, má právne alebo faktické vady, najmä ak nespĺňa požiadavky podľa tejto Dohody.
- 6.4. Objednávateľ sa zaväzuje všetky podmienky, žiadosti, požiadavky, výhrady, sťažnosti a pod. doručiť písomne Poskytovateľovi alebo ním poverenej osobe.
- 6.5. Dodržanie lehoty dohodnutej v článku 4 bod 4.1 tejto Dohody je plne závislé od poskytnutia riadnej a včasnej súčinnosti oboch zmluvných strán. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť záväzky vyplývajúce z tejto Dohody, najmä mu včas poskytnúť všetky potrebné informácie.
- 6.6. Objednávateľ je povinný riadne a včas poskytnuté plnenie od Poskytovateľa prevziať a zaplatiť mu dohodnutú odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v článku 3 tejto Dohody.

Článok 7 – Komunikácia zmluvných strán a počítanie lehôt

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany alebo osobe oprávnenej za zmluvnú stranu preberať písomnosti).
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si zmluvná strana neprevezme doporučenú zásielku a tá zostane uložená na pošte, piaty pracovný deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel. Pokiaľ nemožno zásielku doručiť adresátovi a zásielka nebola uložená na pošte, odosielateľ zaslanie zopakuje. Ak ani druhý pokus nebude úspešný a zásielka nebude uložená na pošte, považuje sa za doručenie momentom jej vrátenia odosielateľovi. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti.
- 7.3. Bežná komunikácia zmluvných strán môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom e-mailu, alebo poštovej služby, ak nie je v Dohode dohodnuté inak, pričom zmluvné strany budú pri takejto komunikácii používať e-mailové adresy uvedené v rámci identifikácie zmluvných strán. E-mailová správa sa považuje za doručenie zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom. Poskytovateľ je povinný najneskôr druhý deň po dni doručenia e-mailovej požiadavky na poskytnutie služieb potvrdiť Objednávateľovi prijatie jeho požiadavky. Termín na vybavenie takejto požiadavky bude stanovený na základe vzájomnej dohody zmluvných strán s prihliadnutím na potreby Objednávateľa.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
- 7.5. Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok jej plynutia.
- 7.6. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v danom mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší pracovný deň.
- 7.7. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty zásielka odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ju doručiť alebo sa odošle e-mailom v súlade s bodom 7.3 tohto článku Dohody.

Článok 8 – Zmena Dohody

- 8.1. Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Dohode, pokiaľ v Dohode nie je uvedené inak, uzatvoreného v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
- 8.2. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Dohody, alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Dohody týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Poskytovateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Dohody. Následne, bez zbytočného odkladu, prerokujú zmluvné strany ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu tejto Dohody.

Článok 9 – Trvanie Dohody a sankcie

- 9.1. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v článku 3 bod 3.3 tejto Dohody, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 9.2. Túto Dohodu je možné predčasne ukončiť kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od Dohody za podmienok podľa tohto článku Dohody alebo výpoveďou za podmienok podľa bodu 9.3 tohto článku Dohody.
- 9.3. Túto Dohodu môže Objednávateľ kedykoľvek vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď si vyžaduje písomnú formu a nadobúda účinnosť uplynutím jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Poskytovateľovi. Za plnenie riadne poskytnuté do účinnosti výpovede má Poskytovateľ nárok na odmenu za splnenia podmienok uvedených v článku 3 Dohody.
- 9.4. Od Dohody môže zmluvná strana odstúpiť v prípade podstatného porušenia Dohody druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ktoré ustanovuje táto Dohoda ako aj právne predpisy Slovenskej republiky.
- 9.5. Porušenie Dohody je podstatné, ak strana porušujúca Dohodu vedela v čase uzavretia Dohody alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Dohody, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Dohoda uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Dohody alebo v prípade, ak tak Dohoda ustanovuje.
- 9.6. Na účely Dohody sa za podstatné porušenie Dohody zo strany Poskytovateľa považuje najmä:
 - a) vznik nepredvídaných okolností na strane Poskytovateľa, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Dohody a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť,
 - b) preukázateľné porušenie právnych predpisov Slovenskej republiky alebo predpisov Európskej únie v rámci realizácie plnenia predmetu Dohody,
 - c) zastavenie realizácie plnenia predmetu Dohody z neopodstatnených dôvodov na strane Poskytovateľa bez písomného súhlasu Objednávateľa,
 - d) poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. dlhodobé neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Dohody zo strany Poskytovateľa.
- 9.7. Podstatným porušením Dohody je aj vykonanie takého úkonu zo strany Poskytovateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa, ak súhlas nebol udelený.

- 9.8. V prípade podstatného porušenia Dohody je Objednávateľ oprávnený od Dohody odstúpiť ihneď od okamihu, čo sa o tomto porušení dozvedel.
- 9.9. Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Dohody.
- 9.10. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 9.11. Zo strany Poskytovateľa sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad chýbajúca národná legislatívna úprava potrebná pre vypracovanie dokumentácie.
- 9.12. Odstúpenie od Dohody je účinné dňom doručenia písomného oznámenia zmluvnej strany o odstúpení od Dohody druhej zmluvnej strane.
- 9.13. V prípade poskytnutia služby alebo jej časti v rozsahu a spôsobom, ktorý je v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Dohode, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 20% z odmeny za službu alebo jej časť podľa článku 3 Dohody. Výšku zmluvnej pokuty zmluvné strany považujú za primeranú vzhľadom na hodnotu a význam zabezpečovanej zmluvnej povinnosti. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

Článok 10 – Zodpovednosť za vady, zodpovednosť za škodu

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na vady predmetu tejto Dohody, a nároky zo zodpovednosti za tieto vady, sa budú primerane aplikovať ustanovenia § 560 až 565 Obchodného zákonníka.
- 10.2. Zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody spôsobenú druhou zmluvnou stranou sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Každá zo zmluvných strán zodpovedá za škodu pre každý jednotlivý prípad porušenia povinností, vyhlásení alebo záruk vyplývajúcich z tejto Dohody.
- 10.3. Škody, ktoré spôsobil Poskytovateľ, je povinný na vlastné náklady odstrániť.
- 10.4. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorá bola spôsobená porušením alebo opomenutím zmluvnej povinnosti danej touto Dohodou.

Článok 11 – Záverečné ustanovenia

- 11.1. Táto Dohoda sa riadi a vykladá v súlade so slovenským právnym poriadkom. Vzťahy účastníkov Dohody výslovne neupravené touto Dohodou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto Dohody prednostne formou zmieru prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmiernou, každá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 11.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Dohoda odkazuje platí, že právne vzťahy pred nadobudnutím účinnosti zmeny, sa spravujú ich

účinným znením, pričom vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude stanovené inak.

- 11.4. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Poskytovateľ dostane jeden rovnopis a tri rovnopisy dostane Objednávateľ.
- 11.5. Dohoda nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Objednávateľom na webovom sídle Objednávateľa.
- 11.6. Zmluvné strany si navzájom poskytnú osobné údaje nevyhnutné na realizáciu predmetu Dohody.
- 11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.
- 11.8. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že Dohodu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že Dohoda sa svojim obsahom a účelom neprieči zákonu, ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že Dohodu podpísali osoby oprávnené konať v ich mene.
- 11.9. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Dohody je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Dohody, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Dohody.
- 11.10. Neoddeliteľnou Prílohou tejto Dohody je:
 - a. Návrh na plnenie kritéria

V Bratislave dňa
Za Objednávateľa:

V Bratislave dňa
Za Poskytovateľa:

.....

JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....

Jozef Dudáš
konateľ